

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 4 (1974)
Heft: 5

Rubrik: Les conseils du médecin

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

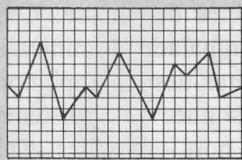
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LES CONSEILS DU MEDECIN

Adénome prostatique

A partir de l'âge de soixante ans environ, existe chez l'homme une maladie spéciale qui s'appelle « adénome prostatique ou hypertrophie de la prostate ». La prostate est une glande qui se trouve dans la vessie et qui fait partie des organes génitaux mâles. Le canal qui permet à l'urine de s'évacuer de la vessie est au contact de cette glande. Lorsque la glande grossit ce canal peut plus ou moins se boucher. C'est ce qui fait l'importance de cette maladie, car à l'extrême l'homme atteint d'une hypertrophie de la prostate ne peut plus uriner; c'est l'accident dramatique de la rétention aiguë d'urine. C'est dire qu'il faut essayer de soigner cette maladie avant d'arriver à ce stade.

Il est souhaitable que tout homme se fasse examiner la prostate à partir de l'âge de soixante ans environ. Les premiers signes qui doivent inquiéter le malade sont la petitesse du jet urinaire; le retard à la miction initiale: l'individu est obligé d'attendre quelques secondes avant de voir son urine s'évacuer; une lourdeur du petit bassin; des envies fréquentes d'uriner sont aussi un signe.

Le médecin consulté à temps va s'apercevoir que la prostate est un peu grosse, généralement la partie droite de cette prostate ayant augmenté de volume. A ce stade, il est possible encore par un traitement médicamenteux d'essayer d'empêcher l'évolution de la maladie. Un traitement suivi régulièrement par des extraits glandulaires permet de limiter ou de contrôler l'évolution de cette hypertrophie de la prostate.



HOTEL ROSAT
1837 Château-d'Oex
Altitude 1000 m.
Tél. (029) 4 62 12

Cadre tranquille et agréable
Grand parc, vue imprenable
Idéal pour repos et conva-
lescence - Tout confort - Lift
Cuisine très soignée - Sur
demande, cuisine à régimes

simples et prix réduits en
mai-juin-septembre
octobre-novembre

Pour longs séjours, extrê-
mement avantageux.

Cependant, il arrive encore assez souvent que malgré le traitement la prostate augmente de volume et que des accidents de rétention ou de difficultés plus importantes d'uriner surviennent; à ce moment il est temps d'intervenir. L'intervention est certes sérieuse, mais bien mise au point depuis de nombreuses années. Elle comporte très peu de risques vitaux pour le malade. Elle consiste à ouvrir la vessie et à enlever la partie hypertrophiée de la prostate qui gêne le canal urinaire.

Cette intervention doit être faite à temps avant que la gêne à l'évacuation de l'urine ne retentisse sur le rein lui-même. C'est dire qu'il faut régulièrement, lorsqu'il y a une suspicion d'augmentation de volume de la prostate, surveiller le taux de l'urée dans le sang. Si l'urée augmente, une radiographie du rein est indispensable, et si des examens montrent que le rein souffre de la difficulté d'évacuation de l'urine, il faut intervenir même si aucun accident aigu de rétention n'est encore apparu.

Cette intervention peut se faire à tout âge et un âge avancé n'est pas une contre-indication.

Il faut donc conseiller aux hommes ayant dépassé la soixantaine de se faire surveiller très régulièrement par leur médecin traitant afin de déceler cette maladie qu'est l'adénome prostatique dès son début. Bien suivie, elle peut et doit être contrôlée et ne pas aboutir à l'intervention chirurgicale.

D^r P. L.

Le docteur répond

De Mme Maria Prélaz, Rue.

J'ai 72 ans et suis en bonne santé. La vue va très bien. Mais voilà, depuis quelque temps, surtout le matin, j'ai sous les yeux comme une poche, on dirait qu'il y a de l'eau. Dans la journée, cela disparaît un peu. C'est fort désagréable et j'ai fait quelquefois des compresses de mauve, mais sans succès aucun.

D^r P. L. - La première chose à faire est de rechercher dans vos urines s'il n'y a pas de sucre ou d'albumine. S'il y en avait, il faudrait alors suivre attentivement les conseils de votre médecin.

S'il n'y en a pas, vous pourriez essayer d'appliquer tous les soirs une pommade à base de Vitamine A, (pommade alvitil par exemple) et instiller dans vos yeux une goutte trois fois par jour d'un collyre à base d'iode, (collyre vita ioduro, par exemple).

Jus de carottes

De Mme Y. M. à A.

« Le jus de carottes peut-il provoquer des rhumatismes? Une de mes connaissances me l'a affirmé. Cela m'étonne beaucoup... »

D^r P. L. - Le jus de carottes ne peut en aucun cas, me semble-t-il, provoquer de rhumatismes. Le seul ennui, si vous en prenez trop, sera de vous donner un teint un peu jaune.